

線上崇拜請撥電話號碼647-374-4685，接通後請按會議號碼814-540-623#，聽指示再按#，然後按入密碼#。崇拜後請按#彼此問安。或，網上視聽請連接 <https://us02web.zoom.us/j/814540623>，然後按入密碼。

~~~~~  
聖靈降臨節後第七主日 THE 7<sup>TH</sup> SUNDAY AFTER PENTECOST

二零二三年七月十六日 JULY 16, 2023

多倫多中華聯合教會上午十一時中文崇拜程序

**Toronto Chinese United Church - Chinese Worship Service**

主禮：葉呂婉禎  
宣道：鄒梓嫻牧師  
司琴：黃淑薇  
圖語傳譯：張修斌  
簡報：劉曉銀  
主播：孔令東  
影音：張余妙霞，廖永輝，  
蕭舒啟恩，戴梁潔玲  
接待：廖蔡嘉倫，廖永樂

Leader: Betty Yip  
Preacher: Rev. Cathy Zou  
Organist: Grace Wong  
Mandarin Interpreter: Bin Zhang  
PowerPoint Preparation: Jenny Liu  
Zoom Hosting: Donald Kong  
AV team: Sharon Cheung, Peter Liu,  
Karen Siu, Margaret Tai  
Receptionist: Karen Liu, Paul Liu

序樂靜默

PREPARE YOUR HEART

宣召

CALL TO WORSHIP

唱詩第41首

PROCESSIONAL HYMN #41

「亞伯拉罕的主歌」

"The God of Abraham Praise"

獻唱

ANTHEM

「恩典之路」（詞曲：曾祥怡）

"The Path of Grace"

獨唱：黃偉雄

Soloist: Clement Wong

牧師領禱

PASTORAL PRAYER BY MINISTER

主禱文

THE LORD'S PRAYER

同讀

Let's read "Our Father ..."

啟應文

RESPONSIVE READING

詩篇65:1-13

Psalms 65:1-13

讀經

SCRIPTURE READING

創世記 22:1-19

Genesis 22:1-19

講道

SERMON

「上帝必看見」

"God Will See"

回應詩歌

RESPONSIVE HYMN

「耶和華以勒」

"Jehovah Jireh"

1

榮耀頌

GLORIA PATRI

同唱

(Hymn book inside back cover)

奉獻祈禱

OFFERTORY PRAYER

祝福

BENEDICTION

三一頌

DOXOLOGY

同唱

(Hymn book inside back cover)

會務報告

ANNOUNCEMENT

唱詩第383首

HYMN #383

「耶穌呼召歌」

"Jesus Calls Us O'er the Tumult"

~~~~~  
**本主日獻花：**

陳曾月萍

張健忠、余妙霞

區梁佩賢記念已故親友

**本主日獻刊：**

黃偉雄

陳曾月萍

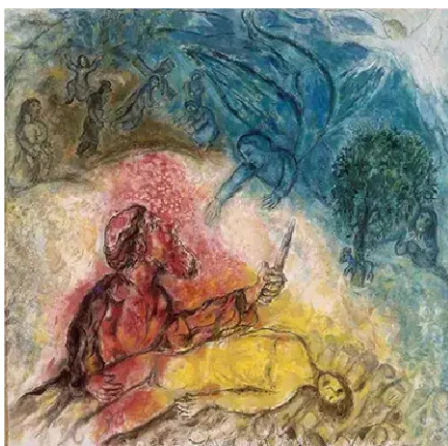
區梁佩賢記念已故親友

## 講題：上帝必看見 (God Will See)

經文：創世記 22:1-19

### 大綱：

1. 邁開步伐，擁抱「行步見步」的旅程
2. 無法看見，相信上帝看見與供應
3. 經歷試驗，看見上帝犧牲與救贖



The Sacrifice of Isaac, by Marc Chagall, 1966.

### 回聲谷：

1. 在生命路途中，你是否需要凡事準備好、看清楚前路、為自己做好萬無一失的預備，才能上路？是什麼渴望（需要安全感，想成功，需要保障，保護家人……）驅使你要做好萬無一失的準備？在凡事都要為自己做好準備的生活中，你是否有遇到過什麼挑戰和挫折？這些挑戰和挫折給你怎樣的啟發呢？
2. 當你看見今天亞伯拉罕「行一步才見一步」的旅途，你對這樣的行動方式有什麼觀感和評價？你願意接受上帝這樣的帶領方式嘛？若不願意，是什麼阻擋你？邀請你在禱告中向主訴說。
3. 「耶和華以勒」，意味著我們看不見，但上帝必看見。你渴望對上帝有這樣一份信心嘛？若渴望，邀請你在禱告中向神訴說，並尋求神的幫助。

### 關懷與支持：

1. 今主日上午9:30英文崇拜由張盈姊妹分享，歡迎你們參加。如有查詢請聯絡行政幹事(416-754-7147內線1004)。
2. 堂會已修改強制性戴口罩的政策。雖然本教會不實施強制性戴口罩，若你們在教會時不能有社交距離的情況下，我們鼓勵每個人仍然戴上口罩、洗手或消毒雙手、和按時接種預防疫苗，倘若你生病或有出現任何症狀時必須留在家中。堂會強調十分注重每個人的健康和 safety，我們在需要的時候會重新審視這項政策。
3. 若你知道某人需要輔導或代禱關懷，亦事先徵得其同意，歡迎你通知鄒梓嫻牧師(416-754-7147內線1003) 與他、她聯絡。
4. 我們感謝弟兄姊妹和主內朋友對教會的支持，在疫情影響下都按著能力以金錢回應上帝給予的恩典。請使用適合你的方法捐獻：(1)若你親自交來教會，請先通知行政幹事黃布愛玲，以確保你的安全；(2)郵寄支票致本教會；(3)使用網上捐款<https://www.canadahelps.org/en/dn/47894>，但本堂要繳付4%手續費。(4)使用閣下的銀行電子轉賬服務，收款抬頭為<Toronto Chinese United Church>，將奉獻金額用帳戶內的電郵地址發送到etransfer@tcuc.ca即可。請在<留言>部寫上你的捐封號碼，如果您有具體指示，分配捐款予指定基金，可以在<留言>部註明。由於<留言>部的空間有限，建議您使用縮寫（例如，S =主日捐，BM=建設及維修基金，V=前瞻基金，T=感恩捐，F=獻花，B=獻刊，MS=傳道服務基金。至於外展或特別捐，則請留言指示）。如果您將<留言>部分留空，則所發送的金額將被視為主日捐。

## 主懷安息 REST IN PEACE

本堂教友熊鈞輝於7月1日(星期六)在家中享受永遠的平安。私人安息禮拜已於7月11日(星期二)在好景墓園舉行。願主安慰他的妹妹熊璧輝。

Our member, Mr. Alex Hung passed away in the eternal care of the Lord on Saturday July 1, 2023 at home. Private funeral Service was held on Tuesday July 11, 2023 at Highland Hills Funeral Home (12493 Woodbine Ave. Gormley). May God comfort his sister Bianca Hung.

### 會務消息：

#### 1. 誠邀你和親友參加以下聚會和活動：

##### ➤ 兒童主日學

兒童主日學上午11時15分在地下一號活動室。

##### ➤ 排舞班

排舞班活動於每主日下午2:15-3:45在教會運動場進行。有興趣參加者請聯絡林伍妙玲姊妹。

##### ➤ 羽毛球

羽毛球活動於每週三晚上7:30-10:00在教會運動場進行。有興趣參加者請聯絡廖永輝弟兄。

##### ➤ 新移民團契：啱channel

日期：今日

時間：下午2:00

主題：郊游活動

##### ➤ 迦南研經班

日期：7月20日(星期四)

時間：下午2:00

新約簡介：《路加福音概覽》第9至14章由鄒梓嫻牧師主講

電話鏈線：647-374-4685，輸入會議號碼  
820 5872 5569#，再按#，  
最後輸入密碼。

網絡鏈線：<https://us02web.zoom.us/j/82058725569>，  
密碼。

##### ➤ 迦勒初職團

日期：7月21日(星期五)

時間：晚上8:00

地點：教會友誼廳

主持：陳華正弟兄

##### ➤ 壘球比賽

本堂盟約隊已報名參加華人基督教壘球協會舉辦的今年季賽。第八場比賽定於7月22日下午6時在Parkway Forest Park (80 Parkway Forest Dr, North York) 進行。歡迎你屆時前往觀賽助陣，詳情請向尹容俊或林旭良查詢。

#### 2. 《靈命日糧》 Our Daily Bread

6月至8月《靈命日糧》家庭及個人靈修材料之中、英文書籍已收到，歡迎弟兄姊妹於主日和辦公時間來教會索取，讓我們每天閱讀，使心靈得到滋潤，靈命得到更新。

#### 3. 加港心聯心 United Heart-to-Heart

加港心聯心外展事工將使用本堂進行以下事工：

- 7月28日(星期五)晚 7:00-9:30 在本堂停車場或友誼廳舉辦「Live Band 音樂會」

- 7月29日(星期六)晚 7:00-10:00 在本堂友誼廳舉辦「桌遊活動」

欲知活動詳情，請聯絡陳華正弟兄。

#### 4. 牧師假期

鄒梓嫻牧師的假期定於7月24-28日，8月14-18日和8月21-27日。鄒牧師休假期間，弟兄姊妹若有緊急的關懷，仍可以透過電話或電子郵件聯絡她。若鄒牧師有事未能及時回復，本堂榮休牧師張展雄牧師樂意與你傾談，請致電416-754-9499或留言，張牧師必盡速回應。